

# DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DIN-DVGW type examination certificate

**NG-4312BN0072**

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	RUVAL INTERNATIONAL S.p.A. Via Sale, 123, I-25064 Gussago (Brescia)
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	RUVAL INTERNATIONAL S.p.A. Via Sale, 123, I-25064 Gussago (Brescia)
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= MOP 5 (4312)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangsform für die Gasinstallation
<b>Modell</b> <i>model</i>	2000
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Baumusterprüfung: 06/305/4312/872 vom 19.10.2006 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>basis of type examination</i>	DIN EN 331 (01.04.1999)

**Ablaufdatum / AZ**                      06.02.2012 / 06-0728-GNV  
*date of expiry / file no.*

15.11.2006 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW Certification Body - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. for conformity assessment of products of gas and water supply



DAT-ZE-009/96-02

DVGW Deutsche Vereinigung  
des Gas- und Wasserfaches e.V.  
Technisch-wissenschaftlicher  
Verein

Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn

Telefon: +49 (228) 91 88 807  
Telefax: +49 (228) 91 88 993

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
Brenngase der 1., 2. und 3. Gasfamilie	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
2000	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 10 max. Betriebsdruck: 5 bar	
2000	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 15 max. Betriebsdruck: 5 bar	
2000	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 20 max. Betriebsdruck: 5 bar	
2000	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 25 max. Betriebsdruck: 5 bar	
2000	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 32 max. Betriebsdruck: 5 bar	
2000	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 40 max. Betriebsdruck: 5 bar	
2000	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 50 max. Betriebsdruck: 5 bar	

#### Zertifizierungspflichtige Bauteile / Werkstoffe

##### *certified components*

<b>Registr.-Nr.</b> <i>registration no.</i>	<b>Bauteil (Produktart)</b> <i>component</i>	<b>Modell/Typ</b> <i>model/type</i>	<b>Hersteller</b> <i>manufacturer</i>
NG-5162AR0761	Schmierstoff für Gasgeräte	UNISILIKON TKM 1011/UNISILIKON TKM 1011	Klüber Lubrication München KG
NG-5146BL0458	Dichtmittel für herstellerseitig zusammengefügte Gewindeverbindungen in Gasgeräten und Komponenten	SELON® 335-TO/SELON® 335-TO	TECNADE S.A.S.
NG-5112BN0160	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für Gasgeräte und -anlagen	01/170 HNBR (H-HBR 70 SHORE gelb)/01/170 HNBR (H-HBR 70 SHORE gelb)	LAV.EL.GOMMA S.r.l

#### Verwendungshinweise / Bemerkungen

##### *hints of utilization / remarks*

Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 1/4...Rp 2, einerseits auch Außengewinde R 1/4...R 2, jeweils nach DIN EN 10226-1 (ISO 7-1)  
Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C